Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 42 (1924)

Heft: 249

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 04.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Donnerstag, 23. Oktober
1924

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Jeudi, 23 octobre
1924

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLII. Jahrgang — XLIIme année

Paraît journellement
dimanches et jours de fête exceptés

N° 249

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements — Abonnemente: *Schweiz:* Jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich Fr. 5.20 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.-G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: *Suisse:* un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre fr. 5.20 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 249

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. / Güterrechtsregister. — Registre des régimes matrimoniaux. — Registro dei beni matrimoniali. / Office du registre des bateaux du Canton du Valais.

Mitteilungen — Communications.
Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Der unbekannte Inhaber der Obligation Nr. 172 der 4¾ % Anleihe des Kantons Graubünden, 1916, im Minimalwert von Fr. 1000, wird hiermit aufgefordert, diesen Titel nebst dazu gehörenden Coupons dem unterfertigten Amt innert drei Jahren, seit der ersten Publikation dieser Verfügung, vorzulegen, widrigenfalls deren Amortisation ausgesprochen wird (O. R. Art. 849 ff.). (W 574³)

Chur, den 21. Oktober 1924. **Kreisamt Chur.**

Es werden folgende Verschreibungen totgerufen und damit kraftlos erklärt, weil sie innerhalb der anberaumten Frist von niemand vorgewiesen worden sind:

1. Verschreibung, angegangen 17. November 1838, errichtet von Kaspar Studhalter, von Horw, haftend auf Haus Nr. 293, Ledergasse Nr. 11 (Grundstück Nr. 45), Quartier Kapellgasse, Luzern, haltend 160 alte Schweizerfranken oder 120 Gulden = 228. 57 neue Schweizerfranken.

2. Versehreibung, angegangen 1. Oktober 1851, errichtet von Geschwister Studhalter, haftend auf obiger Liegenschaft, ursprünglich haltend 270 alte Schweizerfranken oder 202½ Gulden = 385. 71 neue Schweizerfranken, unterm 21. September 1853 transfixiert auf 150 Gulden oder Fr. 285. 71.

(Ziffer 1 und 2 publiziert im Luzerner Kantonsblatt Nr. 42 vom 19. Oktober 1923 und im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 242 vom 16. Oktober, Nr. 254 vom 30. Oktober und Nr. 264 vom 10. November 1923.)

Luzern, den 22. Oktober 1924. (W 576)

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Stadt:
Dr. Alfr. Glanzmann.

Der Inhaberschuldbrief von Fr. 2000, Bd. XI, Nr. 93, datiert Jonschwil, den 9. Januar 1924, lastend auf der Liegenschaft des beim Brandunglück vom 10. Juli 1924 verunglückten Baltasar Meier in Jonschwil wird vermisst. Es besteht die Vermutung, dass der Pfandtitel beim Brandfall mitverbrannte. Auf das Gesuch der Erben des Baltasar Meier wird der allfällige Inhaber dieses Pfandtitels immerhin aufgefordert, denselben bis spätestens 31. Oktober 1925 beim unterzeichneten Richter vorzuweisen, ansonst dem Bezirksgericht Untertoggenburg gemäss Art. 5 des kantonalen Gesetzes über die Kraftloserklärung von Wertpapieren die Kraftloserklärung beantragt würde.

Flawil, den 22. Oktober 1924. (W 577³)

Bezirksgerichtspräsidium Untertoggenburg.

Die auf den Inhaber lautende Obligation, Serie H, Nr. 3360, der St. Gall. Kantonalbank St. Gallen zu 5¼ % von Fr. 5200, mit Coupons per 31. Dezember 1923 u. ff., datiert 29. März 1922, gekündet per 29. März 1925, wird vermisst. Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, dieselbe beim Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen innert drei Jahren vorzuweisen, ansonst sie als kraftlos erklärt wird. (W 575³)

St. Gallen, den 23. Oktober 1924. **Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.**

La Pretura di Bellinzona, con decreto 16 ottobre 1924 diffida l'eventuale sconosciuto possessore dei titoli e coupons: A. 1 obbligazione da fr. 1000 al 6 %, Città di Bellinzona, 1921, nº 1813 B; B. 3 obbligazioni da fr. 500 al 5 %, Comune di Giubiasco, 1923, nⁱ 189, 379, 423, a produrli alla Pretura stessa entro il termine di anni tre dalla prima pubblicazione, sotto la comminatoria che, in caso di mancata consegna, i titoli ed i coupons stessi saranno ammortizzati. (W 570³)

Bellinzona, li 16 ottobre 1924. Per la Pretura: **F. Biaggi.**

La Pretura di Bellinzona, con decreto 16 ottobre 1924, diffida l'eventuale sconosciuto possessore dei titoli e coupons seguenti: 9 obbligazioni da fr. 500 al 5 %, Città di Bellinzona, 1918, nⁱ 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 292, 293, a produrli alla Pretura stessa entro il termine di anni tre dalla prima pubblicazione, sotto la comminatoria che, in caso di mancata consegna, i titoli stessi verranno ammortizzati. (W 571³)

Bellinzona, li 16 ottobre 1924. Per la Pretura: **F. Biaggi.**

La Pretura di Locarno, sopra analoga istanza dell'Unione di Banche Svizzere, Locarno, per proprio cliente, ed in relazione al decreto 20 ottobre 1924, diffida lo sconosciuto possessore dei seguenti titoli, andati smarriti: nom. fr. 1500, n. 3 obblig. 5 % Consorzio Fiume Maggia 1919, numeri 28, 29 e 61; nom. fr. 500, una obblig. 5 % Comune Brissago 1922, n. 68; nom. fr. 2000, n. 4 obblig. 5 % Soc. Elettrica Locarnese, n. 403, 404, 460 e 570; nom. fr. 1000, n. 2 obblig. 6 % Soc. Elettr. Locarnese, n. 364, 365; nom. fr. 500, n. una obblig. 7 % Soc. Elettr. Locarnese, n. 74; nom. fr. 500, n. una obblig. Soc. Elettr. Locarnese, 5 %, n. 339 B.; nom. fr. 1000, n. 2 obblig. 5 % Funicolare Locarno Madonna del Sasso, n. 21 e 428; tutti con i relativi fogli cedole e talloni, a volerli produrre, a questa Pretura, entro l'ottobre 1927, sotto comminatoria dell'ammortizzazione, a sensi di legge. (W 572³)

Per la Pretura: **Dᵉ Degiorgi,** Ass.

La Pretura di Locarno, sopra altra istanza dell'U. B. S. per altro cliente, ed in relazione al decreto 20 corrente, diffida lo sconosciuto possessore dei seguenti titoli, con i relativi fogli cedole e talloni, andati smarriti: nom. fr. 500, n. 1 obblig 5 % Comune di Ronco S./A. 1923, n. 31; nom. fr. 1000, n. 2 obblig. 4¼ % Soc. Cartiere di Locarno, n. 30, 39; nom. fr. 1400, n. 1 obblig. 5 % Unione di Banche Svizzere, n. 7471; a volerli produrre, a questa Pretura, entro l'ottobre 1927, sotto comminatoria dell'ammortizzazione, a sensi di legge. (W 573³)

Per la Pretura: **Dᵉ Degiorgi,** Ass.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

1924. 7. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Torfgesellschaft in Hagneck in Liq.,** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 56 vom 8. März 1923, Seite 474 und dortige Verweisungen), ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Holzhandlung und Drescherei. — 20. Oktober. Die Firma **Johann Hess,** Holzhandlung und Drescherei, in Gümligen (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1923, Seite 31), wird infolge Konkurses amtlich gestrichen.

Wäscherei. — 20. Oktober. Inhaber der Firma **Franz Papritz,** in Bern, ist Franz Papritz, von Albligen, in Bern. Wäscherei, Weihergasse 11.

20. Oktober. **Eisen & Backsteine Bern Hirschi, Schauwecker & Cie.,** in Bern (S. H. A. B. Nr. 9 vom 12. Januar 1924, Seite 64 und dortige Verweisungen). Die Firma G. Hostettler & Cie. Bern ist infolge ihrer Auflösung aus der Gesellschaft ausgeschieden.

Kolonial-, Mercerie- und Manufakturwaren, Aussteuern. — 20. Oktober. Die Firma **R. Vögeli-Schenk,** Spezerei- und Kolonialwaren, in Niederscherli, Gemeinde Köniz (S. H. A. B. Nr. 287 vom 15. Oktober 1896, Seite 1180 und dortige Verweisungen), ist infolge Abtretung des Geschäfts erloschen. Die in der nachfolgenden Eintragung der Kollektivgesellschaft «R. Vögeli-Schenk & Cie.» genannten Aktiven und sämtliche Passiven gehen auf diese neue Firma über.

Rudolf Vögeli allié Schenk, Ernst Vögeli, Fritz Vögeli und Fräulein Hedwig Vögeli, alle von Oberwichtrach, in Niederscherli, Gemeinde Köniz, haben unter der Firma **R. Vögeli-Schenk & Cie.,** in Niederscherli, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1924 begonnen hat. Zur Vertretung der Gesellschaft mit Einzelunterschrift ist berechtigt: Rudolf Vögeli-Schenk; Ernst und Fritz Vögeli vertreten die Gesellschaft gemeinsam durch Kollektivzeichnung. Fräulein Hedwig Vögeli ist nicht vertretungsberechtigt. Zweck des Geschäfts: Weiterbetrieb des von R. Vögeli bisher geführten Kolonial-, Manufaktur-, Mercerie-waren- und Aussteuergeschäfts. Ankauf des Warenlagers, der Buchguthaben, der Stammanteile bei der G. S. M. und Mercerie und der Kapitaleinlage bei der Kolonial E. G. Burgdorf, sowie des Mobiliars, ferner Uebernahme der sämtlichen Passiven der Firma R. Vögeli-Schenk.

Fahr- und Motorräder, Autogarage. — 21. Oktober. Der Inhaber der Firma **Paul Salvisberg,** Fahrräder und Motorräder, in Bern (S. H. A. B. Nr. 93 vom 22. April 1924, Seite 666 und dortige Verweisung), verzeigt als weitere Natur des Geschäftes: Betrieb der Autogarage «Apollo», Länggassstrasse 95 a.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

21. Oktober. Die **Genossenschaft Licht- & Kraftanlage Zollbrück,** mit Sitz daselbst, Gemeinde Rüderswil (S. H. A. B. Nr. 347 vom 29. August 1905, Seite 1385, und Nr. 114 vom 3. Mai 1921, Seite 894), hat sich aufgelöst. Die Liquidation derselben ist gemäss Art. 711 ff. O. R. vollständig durchgeführt. Die Firma wird daher gelöscht.

Bureau Nidau

Uhren- und Industriesteine. — 20. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Rüfenacht & Cie.,** Fabrikation und Handel mit Uhren- und Industriesteinen, mit Sitz in Nidau (S. H. A. B. Nr. 222 vom 22. September 1924), ist infolge Verlegung ihres Geschäftssitzes nach Biel erloschen.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

Terminage de montres. — 21 juillet. Le chef de la maison **Numa Donzé-Prétot,** aux Breuleux, est Numa Donzé, originaire des Breuleux, aux Breuleux. Terminage de montres, aux Breuleux.

20 octobre. **Banque populaire suisse,** Banque d'arrondissement de Saignelégier (F. o. s. du c. du 7 septembre 1922, nº 209, page 1731). Dans ses séances des 13 février 1923 et 18 octobre 1923, la délégation du conseil d'administration a conféré la signature collective par procuration pour l'établissement dans son ensemble à Alfred Müller, originaire de Erschwil, habitant Genève, et Fritz Nägeli, originaire de Berne et Nidau, habitant Muri près Berne. Les deux prénommés signent pour l'établissement dans son ensemble, ainsi que pour la banque d'arrondissement de Saignelégier, conjointement avec une autre personne autorisée à signer. Par contre la signature de Fritz Bützer, anciennement fondé de pouvoirs pour l'établissement dans son ensemble et pour la banque d'arrondissement de Saignelégier, cesse d'être valable et est en conséquence radiée du registre du commerce.

Bureau Trachselwald

Mosserschmiede und Weinhandlung. — 21. Oktober. Die Firma **A. Lüthi, Messerschmied,** Messerschmiede und Weinhandlung, im Griesbach zu Sumiswald (S. H. A. B. Nr. 207 vom 18. September 1894, Seite 847), ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen und wird gestrichen.

Uhrenmacherei, Bijouterie, Optik. — 22. Oktober. Inhaber der Firma **Hermann Dubach,** in Huttwil, ist Hermann Dubach, von Sumiswald, an der Eriswilstrasse in Huttwil. Uhrenmacherei, Bijouterie, Optik.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Breitenbach

1924. 21. Oktober. Der Verein unter dem Namen **Standschützengesellschaft Breitenbach,** mit Sitz in Breitenbach (S. H. A. B. Nr. 210 vom 12. Juni 1901, Seite 837), wird auf Weisung der Aufsichtsbehörde in Anwendung von Art. 4 der Verordnung vom 27. Dezember 1910 betreffend Ergänzung der Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt vom 6. Mai 1890 von Amtes wegen gelöscht.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1924. 20. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Maschinenfabrik Rauschenbach A.-G. (Atelier de Construction Rauschenbach S. A.) (Officine meccaniche Rauschenbach S. A.),** in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 160 vom 12. Juli 1922, Seite 1369), hat in der Generalversammlung vom 6. August 1924 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der veröffentlichten Tatsachen getroffen: die Gesellschaft führt nunmehr auch die Firma **Rauschenbach Engineering Works.** Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation von Maschinen aller Art, sowie der Betrieb einer Giesserei. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte betreiben, welche nach Ansicht des Verwaltungsrates hiermit im Zusammenhang stehen, oder in deren Interesse gelegen sind. Die Gesellschaft kann Filialen errichten und sich bei andern, ähnliche Zwecke verfolgenden Unternehmungen in irgendwelcher Form beteiligen. Soweit das Gesetz Publikation vorschreibt, geschieht sie durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Das Gruudkapital von drei Millionen fünfhunderttausend Franken (Fr. 3,500,000) besteht nun aus 6877 Prioritätsaktien zu Fr. 500 nom. und 123 Stammaktien zu Fr. 500 nom. Sämtliche Aktien lauten auf den Inhaber und sind voll einbezahlt. Für eine Vielheit von Aktien können durch Beschluss des Verwaltungsrates Zertifikate ausgegeben werden. Der aus mindestens 5 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat kann einen Teil seiner Befugnisse, insbesondere die Führung der laufenden Geschäfte, einem oder mehreren Delegierten aus seiner Mitte übertragen. Er kann auch einen engern Ausschuss aus seiner Mitte wählen und diesem einen Teil seiner Befugnisse übertragen. Er kann ferner die Geschäftsführung Drittpersonen übertragen, die nicht Mitglieder der Gesellschaft sein müssen (Direktoren und Prokuristen). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Albert Gemperle-Beckh ausgeschieden. Es wurden gewählt: zum Präsidenten des Verwaltungsrates: Das bisherige Mitglied Dr. Carl Spahn, Rechtsanwalt, von Schaffhausen; zum Mitglied des Verwaltungsrates: Dr. Julius Bührer, Kaufmann, von Hofen; beide in Schaffhausen. Die übrigen veröffentlichten Tatsachen sind unverändert geblieben.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1924. 18. Oktober. Die Firma **Emil Sieg-Zuppiger, Warenhalle,** in Rapperswil (S. H. A. B. Nr. 68 vom 14. März 1921, Seite 521), erteilt Einzelprokura an Frau Amalia Sieg-Zuppiger, von und in Rapperswil.

18. Oktober. Die Firma **Josef Anton Burri, Käserei Ufnau,** in Ufnau-Eschenbach (S. H. A. B. Nr. 257 vom 1. November 1916, Seite 1664), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Käserei. — 20. Oktober. Inhaber der Firma **Johann Bapt. Schai,** in Andwil, ist Johann Baptist Schai, von Appenzell, in Andwil. Käserei. Othmarsegg. Die Firma erteilt Prokura an Frau Klara Schai-Kaeser, von Appenzell, in Andwil.

Schuhwaren und Bekleidung. — 20. Oktober. Johann Rebsamen, von Mosnang, und Karl Ammann, von Kirchberg, beide in Wil, haben unter der Firma **Rebsamen & Ammann,** in Wil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1924 ihren Anfang nahm. Schuhwaren und Bekleidung. Marktgasse.

Musikalien und Instrumente. — 20. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Hug & Co., vorm. Gebrüder Hug & Co.,** Musikalien und Instrumentenhandlung, mit Hauptsitz in Zürich, Zweigniederlassung St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 173 vom 6. Juli 1920, Seite 1295), hat ihre Firma abgeändert in: **Hug & Co.**

20. Oktober. **«Union» A. G. vormals Hoffmann & Co. («Union» Société Anonyme, ci-devant Hoffmann & Cie.) (The «Union» Company Ltd. successors to Hoffmann & Co.),** mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 252 vom 27. Oktober 1922, Seite 2059). Als fünftes Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Henri Heer, Kaufmann, von Zürich, in Bellikon.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Eisenwaren und Lebensmittel. — 1924. 18. Oktober. Die Firma **Wwe. Katharina Brunett & Kinder,** Eisenwaren und Lebensmittel, in Tiefenkastel (S. H. A. B. Nr. 133 vom 27. Mai 1920, Seite 987), wird auf Grund einer Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 2. Juli 1924 in Anwendung von Art. 861 und 869 O. R. und Art. 25 der Verordnung über das Handelsregister und Handelsamtsblatt vom 6. Mai 1890 von Amtes wegen gestrichen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

Ferramenta e chincaglieria. — 1924. 21 ottobre. La ditta **Luigi Delcò,, Ferrareccia,** in Bellinzona, ferramenta e chincaglieria (F. u. s. di c. del 1° maggio 1919, n° 103, pag. 744), viene cancellata dal registro di commercio, a seguito del decesso del titolare.

Giacomina Delcò, vedova fu Luigi, nata Prospero; Giuseppina Zanetti, moglie di Luigi, nata Delcò, fu Luigi; Luigina ed Enrico Delcò, fu Luigi, di ed in Bellinzona; Marta Camponovo, moglie di Silvio, nata Delcò, fu Luigi, di ed in Castel San Pietro, e Pia Maggi, moglie di Arnoldo, nata Delcò, fu Luigi, da Pedrinate, in Chiasso, hanno costituito, a far data dalla inscrizione nel registro di commercio, una società in nome collettivo, con sede in Bellinzona, sotto la ragione sociale **Eredi fu Luigi Delcò, Ferrareccia.** La società continua l'esercizio della ditta «Luigi Delcò», ora cancellata, e ne ha assunto attivo e passivo. La firma a nome della società spetta solo ai soci, individualmente, Luigina ed Enrico Delcò. Commercio: ferramenta e chincaglieria.

Ufficio di Biasca

17 ottobre. La società anonima **Fabbrica Sociale Serramenti & Mobili,** con sede in Biasca (F. u. s. di c. del 27 dicembre 1919, n° 316, pag. 2509), con risoluzione assembleare 30 giugno 1924 di cui al rogito n° 63 del notaio avv. Enrico Celio, fu Emilio, da Ambri di Quinto, in Biasca, ha ridotto il capitale sociale da fr. 50,000 a fr. 25,000. Il capitale sociale era prima ripartito in 250 azioni da fr. 200 cadauna, la riduzione è stata fatta portando il valore di ogni singola azione da fr. 200 a fr. 100. Il capitale attuale è costituito perciò di n. 250 azioni di fr. 100 cadauna. Le azioni sono al portatore numerate dal n. 1 al 250.

Distretto di Mendrisio

Stoffe e maglierie. — 20 ottobre. Titolare della ditta **Brazzola Ida,** in Castello S. Pietro, è Ida Brazzola, di Giuseppe, da Castello S. Pietro, suo domicilio. Negozio di stoffe e maglierie.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau Brig

1924. 21. Oktober. **Personal-Unterstützungskassa des Elektrizitätswerkes Brig-Naters,** Stiftung, mit Sitz in Brig (S. H. A. B. Nr. 287 vom 21. Dezember 1922, Seite 2327). Aus dem Stiftungsrat ist ausgetreten: Hans Huber; dessen Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde gewählt: Fritz Zimmermann, kaufmännischer Leiter, von Wattenwil, in Brig.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

Horlogerie. — 1924. 16 octobre. La société en nom collectif **Tell Jeanneret et fils,** fabrique d'horlogerie, à Corcelles (Neuchâtel) (F. o. s. du c. du 28 mai 1920, n° 135, page 999), est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

16 octobre. La maison **Aline Cerf, Hôtel du Lac,** à Auvernier (F. o. s. du c. du 11 septembre 1924, n° 213, page 1520), donne procuration à Alexandre Robert, de la Chaux-de-Fonds et du Locle, à Auvernier.

Bureau de la Chaux-de-Fonds

Dorage, nickelage, argentage, etc. — 18 octobre. Louis Robert, originaire du Locle, et Marcel Lardon, originaire de Monsevelier (Berne), tous deux domiciliés à la Chaux-de-Fonds, ont constitué à la Chaux-de-Fonds, sous la raison **Robert et Lardon,** une société en nom collectif qui commence le jour de son inscription au registre du commerce. Exploitation d'un atelier de dorage, nickelage, argentage et en général de tous décors de la branche horlogerie et bijouterie. Louis Robert a seul qualité pour engager la société vis-à-vis des tiers par sa signature individuelle. Bureaux: Rue du Manège 16-18.

Vêtements. — 18 octobre. La raison **Alphonse et Lucien Hirsch, Successeurs de Joseph Hirsch père, A La Cité Ouvrière, A La Belle Jardinière,** à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 30 septembre 1904, n° 373), est dissoute ensuite du décès de l'associé Alphone Hirsch. La liquidation a lieu par la reprise des affaires, avec actif et passif, à partir du 1er janvier 1923, par la nouvelle raison «Lucien Hirsch et Cie, Successeurs de Alphonse et Lucien Hirsch, Successeurs de Joseph Hirsch père, A La Cité Ouvrière, A La Belle Jardinière». L'ancienne raison est ainsi radiée.

Lucien Hirsch, originaire de Lyon (France), et Dame Camille née Schmoll, veuve de Alphonse Hirsch, originaire de la Chaux-de-Fonds, les deux domiciliés à la Chaux-de-Fonds, ont formé entre eux, à la Chaux-de-Fonds une société en nom collectif, sous la raison sociale **Lucien Hirsch et Cie, Successeurs de Alphonse et Lucien Hirsch, Successeurs de Joseph Hirsch père, A La Cité Ouvrière, A La Belle Jardinière,** qui reprend la suite des affaires avec actif et passif de la raison «Alphonse et Lucien Hirsch, Successeurs de Joseph Hirsch père, A La Cité Ouvrière, A La Belle Jardinière», dissoute et radiée, à partir du 1er janvier 1923. Vêtements confectionnés et sur mesure pour hommes, jeunes gens et enfants. 58, Rue Léopold Robert.

18 octobre. Dans sa séance du 28 juin 1924, le conseil d'administration de la société anonyme **Brann S. A.** dont le siège est à Zurich, a décidé de supprimer sa succursale de la Chaux-de-Fonds. Cette dernière est ainsi radiée (F. o. s. du c. du 20 juin 1921, n° 153).

18 octobre. La maion d'horlogerie **Combine Watch Co,** société anonyme, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 15 septembre 1917, n° 216, et du 9 avril 1919, n° 106), donne procuration à Charles Perrenoud, comptable, de la Sagne (Neuchâtel), à la Chaux-de-Fonds.

Genf — Genève — Ginevra

Café-brasserie. — 1924. 20 octobre. Le chef de la maison **Alexis Fontaine,** à Plainpalais, est Marie-Alexis Fontaine, de nationalité française, domicilié à Plainpalais. Exploitation d'un café-brasserie. 2, Avenue Henri Dunant.

Epicerie-mercerie. — 20 octobre. Le chef de la maison **Lydie Maier,** à Chêne-Bourg, est Mademoiselle Lydie-Elise-Frédérica Mayer, soit Maier, de Chêne-Bourg, y domiciliée. Commerce d'épicerie-mercerie. 3, Rue Peillonnex.

20 octobre. Suivant procès-verbal d'assemblée générale en date du 20 octobre 1924, la **Société Immobilière du Pont de Ville,** société anonyme établie à Chêne-Bougeries (F. o. s. du c. du 29 janvier 1924, page 163), a nommé comme seul administrateur, avec signature sociale, Jules Chappuis, industriel, des Eaux-Vives, y demeurant, en remplacement d'Alfred Dupuis, démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

Café-restaurant. — 20 octobre. Le chef de la maison **Marthe Foëx,** à Cartigny, est Madame veuve Marthe-Louise Foëx, née Rey, de Confignon, domiciliée à Cartigny. Exploitation d'un café-restaurant.

20 octobre. Aux termes de décision d'assemblée générale extraordinaire d'actionnaires en date du 1er octobre 1924, dont le procès-verbal authentique a été dressé par Me Bernard de Budé, notaire, à Genève, la **Société Rurale de Choulex-Dessus,** société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 29 octobre 1918, page 1694), a décidé: 1° Que la dite société aurait désormais pour objet l'achat, la location et la revente d'immeubles sis dans le canton de Genève, l'exploitation d'affaires industrielles et la représentation commerciale. 2. Que le nom de la société serait désormais **Société Rurale et Industrielle de Choulex.** Elle a modifié ses statuts en conséquence.

20 octobre. Aux termes de procès-verbal dressé par Me Eugène Moriaud, notaire, à Genève, le 16 octobre 1924, la **Société Immobilière Croix d'Or 9,** inscrite à Chêne-Bougeries (F. o. s. du c. du 23 juillet 1921, page 1502), a transféré son siège à Genève, Rue de Malagnou n° 21; ses statuts ont été modifiés en conséquence.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux
Registro dei beni matrimoniali

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

1924. 21. Oktober. Die Ehegatten **Friedrich Gustav Emil Klöpfer,** Fabrikant, von und in Bern, und Elise geb. **Schallenberg,** daselbst, haben als Brautleute durch Ehevertrag vom 10. Oktober 1924 Gütertrennung vereinbart. Der Ehemann ist Teilhaber der Kollektivgesellschaft Klöpfer & Hediger, Centralstelle für ärztliche Polytechnik, in Bern.

Canton du Valais **Office du registre des bateaux**

Avis de réquisition d'immatriculation.

L'Office du Registre des bateaux de Monthey, informe le public que MM. **Charles Favez** et ses fils **Ernest, François, Emmanuel** et **Hermann Favez**, domiciliés à Bouveret de Port-Valais, ont déposé la réquisition d'immatriculation du bateau suivant:

Bateau en bois, pour transport de matériaux de construction, construit à St-Gingolph chez de Bons (75 tonnes, 25 C. V.) «Venus», n° VII, Port d'attache actuel: Bouveret; antérieur: St-Gingolph.

Les intéressés qui auraient des oppositions à formuler à l'immatriculation de ce bateau sont sommés de le faire, par écrit, à l'office, dans les vingt jours de la présente publication.

Ceux qui prétendraient posséder des droits réels sur ce bateau ou des titres à la constitution de droits réels ou à l'inscription d'une annotation, sont également sommés de les déclarer par écrit dans le même délai de vingt jours, à l'office, en produisant leurs moyens de preuve, faute de quoi, ils seront réputés avoir renoncé au droit réel ou à l'annotation. (Loi fédérale 28 septembre 1923, art. 13 et ss.). (V 187)

Office du Registre des bateaux de Monthey:
Le conservateur du Registre foncier: **Alb. Cornut.**

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

(Ueberweisungskurse vom 23. Oktober an — Cours de réduction à partir du 23 octobre)

Belgique fr. 25.20; Dänemark Fr. 89.75; Freie Stadt Danzig Fr. 95.50; Deutschland (Rentenmark) Fr. 124.75; Italie fr. 22.85; Oesterreich (pro Million) Fr. 74.50; Grande-Bretagne fr. 23.50.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

Annoncen-Regie: **PUBLICITAS A. G.**

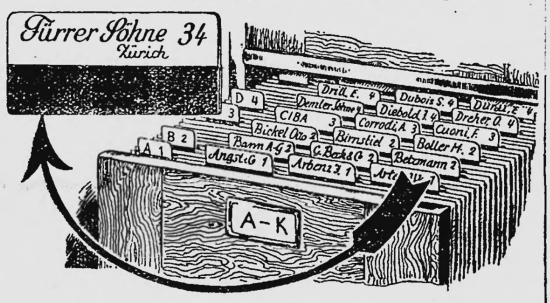
Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: **PUBLICITAS S. A.**

DURO
REGISTRATUR

Warum
erstellen Sie Ihre Registraturen
nicht selbst?

Werfen Sie bitte einen Blick in Ihre Registratur oder Kartothek. — Sie finden dort abgegriffene, verbogene Fahnen mit unleserlichen Aufschriften, die Irrtümer verursachen. — Schneiden Sie diese ab. Setzen Sie unsere DURO-Stahlreiter auf und Sie haben eine tadellos saubere, unverwüstliche Registratur. Prospekt und **4 DURO-Reiter gratis** verlangen von



RUD. FÜRRER SÖHNE · ZÜRICH

S. A. pour l'importation et l'exportation de perles fines in Liq.

Aufforderung

Die S. A. pour l'importation et l'exportation de perles fines hat sich gemäss Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 28. März 1924 aufgelöst.

Die Gesellschaft ist in Liquidation getreten.

Die Gläubiger derselben werden gemäss Art. 665 O. R. aufgefordert, ihre Ansprüche sofort, jedenfalls innerhalb eines Jahres, bei Fürsprecher R. v. Graffenried, Bundesplatz 4, Bern, anzumelden.

Nach Ablauf dieser Jahresfrist wird das Vermögen der S. A. pour l'importation et l'exportation de perles fines in Liq. ohne weitere Berücksichtigung der nicht angemeldeten Forderungen verteilt. 2767

Bern, den 21. Oktober 1924.

S. A. pour l'importation et l'exportation de perles fines in Liq.
Der Liquidator: **R. v. Graffenried,** Fürsprecher.

Bank für elektrische Unternehmungen, Zürich

Die Dividende für 1923/24 gelangt vom 23. Oktober 1924 an wie folgt spesenfrei zur Auszahlung:

mit **Fr. 33.95 netto** auf die **Aktien „A"** gegen Einreichung des **Coupons Nr. 2;**

mit **Fr. 3.39½ netto** auf die **Aktien „B"** gegen Einreichung der **Coupons Nrn. 1 und 2** bei nachstehenden Banken:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich und deren Zweigniederlassungen; Eidgenössische Bank A. G., Zürich und deren Comptoirs; Schweizerische Bankgesellschaft, Winterthur; Schweizerischer Bankverein, Basel; Aargauische Kantonalbank, Aarau; Kantonalbank von Bern, Bern; La Roche & Co., Basel; Union Financière de Genève, Genf; Banque de Paris et des Pays-Bas, Genf; Lombard, Odier & Cie., Genf; Hentsch & Cie., Genf; Weck, Aeby & Cie., Freiburg, und bei unserer Bank, Bahnhofstrasse 30.

Zürich, den 21. Oktober 1924. .2772 (4446 Z)

Die Direktion.

Bureaumöbel
(Lager)
*
kaufen Sie bei mir sehr vorteilhaft
Carl Muntwyler in Thun
Frankolieferung
*
Schreibmaschinen
(Lager in allen Systemen)

z415 (2489 T)

Eisenwerk-Aktiengesellschaft Bosshard & Cie., Näfels

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag den 31. Oktober 1924, um 16 Uhr
im Hotel Schwert Näfels

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Verlesen des Geschäftsberichtes 1923/24.
3. Vorlage und Genehmigung der Rechnung 1923/24.
4. Bericht der Rechnungsrevisoren.
5. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
6. Beschlussfassung über das Geschäftsergebnis.
7. Motionen.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Revisorenbericht liegen vom 16. bis und mit 28. Oktober 1924 auf dem Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre und der Inhaber von Genuss-Scheinen auf, während welcher Frist auch die Stimmkarten bezogen werden können. '2698

Nach dem 28. Oktober 1924 werden keine Stimmkarten mehr verabfolgt.

Näfels, den 11. Oktober 1924.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: Dr. **H. Weisflog.**

Motor-Columbus

Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen in Baden (Schweiz)

Laut Beschluss der heute stattgehabten Generalversammlung unserer Gesellschaft wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1923/24 auf 9 % auf das einbezahlte Aktienkapital, gleich

Fr. 45.— per Aktie Serie A Nrn. 1—60,000 und
Fr. 45.— per Aktie Serie B Nrn. 1—60,000

festgesetzt und kann dieselbe vom **24. Oktober a. c.** ab gegen Einreichung des Coupons Nr. 10 unter Abzug der eidgen. Couponssteuer von 3 %, also mit

Fr. 43.65 netto pro Coupon,

an der Kasse unserer Gesellschaft in Baden, bei der Schweiz. Bankgesellschaft in Baden, Winterthur und Zürich, bei dem Schweiz. Bankverein in Basel und Zürich, bei den Herren A. Sarasin & Cie. in Basel, bei der Banca Unione di Credito in Lugano, bei der Akt.-Ges. Leu & Cie. in Zürich, bei der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich, bei den Herren C. J. Brupbacher & Cie. in Zürich erhoben werden. (2335 A) 2773

Baden (Schweiz), den 22. Oktober 1924.

Motor-Columbus
Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen.

Die führende Additionsmaschine

wird Ihnen auf Wunsch kostenlos u. unverbindlich durch die Brignoni A.-G., Gerbergasse 2, Zürich 1, auf Probe gestellt. Ueber 100 verschiedene Burroughs-Modelle.

Burroughs

Lederhändler

Reisegewandter, sprachenkundiger Kaufmann, routinierter Verkäufer, mit eigenem, florierendem Geschäft in Kantonshauptstadt,

sucht Reise-Vertretung

einer leistungsfähigen Lederfabrik. Allererste Referenzen zu Diensten. Zuschriften erbeten unter H. A. B. 2768 an Publicitas Bern.

Zu vermieten

Lagerplatz

mit Geleiseanschluss, verschlossene Hütte und ebensoleher umzäunter Platz, ungedeckt. Postfach 10862/2 Basel. 2762

Ingenieur - Kaufmann

Zürcher, repräsentationsfähig, mit langjähriger technisch-kommerzieller Praxis, gewesener Ingenieur erster schweizerischer Maschinenfabriken und Leiter eines Filialbureaus, bei der schweizerischen Kundschaft und den Behörden gut eingeführt, **sucht** womöglich in Zürich oder Umgebung

Vertrauensposten

In einer Verwaltung oder Direktion, oder als Vertreter oder Filialleiter. Erstklassige Referenzen und Zeugnisse zur Verfügung. — Gef. Zuschriften erbeten unter Chiffre Fe 4437 Z an Publicitas Zürich.

Patentverwertung

Die Inhaber folgender schweizer. Patente wünschen zwecks Ausübung derselben mit Interessenten in Verbindung zu treten:

Patent Nr. 82075 «Zielübungsgerät zur Feststellung des Abkommens mittels Lichtbildaufnahme».
Patent Nr. 83517 «Verfahren und Einrichtung zur Herstellung von photographischen Geländeaufnahmen von Flugzeugen aus».
Patent Nr. 86922 «Elektromotor mit Vorgelege».
Patent Nr. 88375 «Verfahren zur Herstellung von Formstücken aus Puddingpulver».
Patent Nr. 93160 «Antriebsmotor mit Vorgelege».
Patent Nr. 103155 «Verfahren zum Behandeln von Pflanzen zwecks Bekämpfung von schädlichen Sporen und Pilzen». 2766

Auskunft erteilt Firma

Bernhard & Co.

Patentanwaltsbureau

Kornhausplatz 3 **BERN** Kornhausplatz 3

Versicherungen jeder Art vermitteln kostenlos

C. Sigrist & Cie., Assekuranz-Makler, Zürich

Zu verkaufen oder zu vermieten

in Renens-Lausanne zirka 3000 Quadratmeter mit Geleiseanschluss versehenes

Industrie-Terrain

Ferner: in Lausanne, Gare du Flon, teilweise od. enblocgrössere

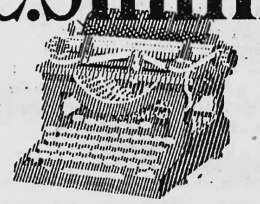
Lager- und Geschäftsräume

mit Bureaux, Industriegeleise, allen Verkehrserleichterungen etc. vorteilhaft

zu vermieten

Zu erfragen unter Chiffre L 465 L, Publicitas Lausanne. 2740

L.C.Smith



Still
Stark
Schnell

Bei der **L. C. Smith & Bros**-Schreibmaschine mit Kugellagern sind Reibung und Geräusch auf ein Minimum reduziert, sie ist für Bureaux u. Kanzleien, für das Arbeitszimmer des Gelehrten und die Stube des Gewerbetreibenden unübertroffen. 1060

Prospekte und Vorzeigung durch die Generalvertretung für die Schweiz:

Markwalder & Cie., St. Gallen

Haben Sie schon die neuen

Frachtentarife

?

der

„Roba" Schiffahrts-Agentur A. G.

Basel 1522

nach den Rheinlanden, Holland und Uebersee

Buchhaltungsbureau Hermann Frisch

ZÜRICH 6

Weinbergstrasse 57

Gegründet 1899

besorgt

Einrichtung und Nachtragung von Buchhaltungen aller Systeme, Bilanzen, Revisionen, Ordnen und Nachtragen vernachlässigter Bücher, Expertisen, Steuerangelegenheiten etc. 42

A.-G. OLMA

Landquarter Maschinenfabrik Olten

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag den 8. November 1924, vormittags 11 Uhr im Konferenzsaal der Giesserei von Roll, Olten

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Geschäftsbericht.
3. Abnahme der Jahresrechnung, Bericht der Kontrollstelle und Beschlussfassung über Verwendung des Ergebnisses.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz von unserer Geschäftsleitung in Olten bezogen werden. 2771

Olten, den 16. Oktober 1924.

Der Verwaltungsrat.

Schuldenruf

Die Generalversammlung der

Wollfabrikate A.-G. Baden

vom 20. September 1924 hat beschlossen, sich zu liquidieren und den unterzeichneten Verwaltungspräsidenten mit der Liquidation der Gesellschaft beauftragt.

Gemäss Art. 665 fordert der mit der Liquidation beauftragte Verwaltungsrat die Gläubiger der Wollfabrikate A.-G. auf, ihre Ansprüche anzumelden. 2746

Baden, den 8. Oktober 1924.

Der Verwaltungsratspräsident der Wollfabrikate A.-G.:
Dr. **J. Suter.**

Maibach & Wyttenbach A.-G., Baugeschäft

Bern-Liebefeld

Ausserordentliche Generalversammlung

am 1. November 1924, nachmittags 2 Uhr, Liebefeld 408

TRAKTANDEN:

1. Abberufung des Verwaltungsratspräsidenten als Präsident und Mitglied des Verwaltungsrates.
2. Ersatzwahlen.
3. Abänderung der Statuten.
4. Verschiedenes. 2769

Bern, den 22. Oktober 1924.

Der Verwaltungsrat.

Les **insertions** pour les **financiers, commerçants et industriels** trouvent dans la **Feuille officielle suisse du commerce** la publicité la plus étendue et la plus efficace

Régie des annonces **PUBLICITAS** Société Anonyme Suisse de Publicité

Buchdruckerei POCHON-JENT & BÜHLER in Bern — Imprimerie POCHON-JENT & BÜHLER à Berne